

SOCORRO ELECTRIC COOPERATIVE, INC.
FIRST REVISED FORM NO. 17
CANCELLING ORIGINAL FORM NO. 17

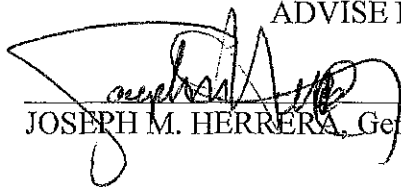
NOTICE OF WINTER MORITORIUM PROTECTION (ENGLISH
AND SPANISH)

NOTICE OF WINTER MORITORIUM PROTECTION (ENGLISH
AND SPANISH)

(ATTACHED)

2013 APR 12 09 16
NEW MEXICO
PUBLIC UTILITIES
COMMISSION
FILED

ADVISE NOTICE NO. 67



JOSEPH M. HERRERA, General Manager

EFFECTIVE

APR 12 2013

REPLACED BY NMPRC
BY Operation of Law

SOCORRO ELECTRIC COOPERATIVE

NOTICE

WINTER MORATORIUM PROTECTION

You **MUST** qualify for the **LOW INCOME HOME ENERGY ASSISTANCE PROGRAM (LIHEAP)**. You must also not have any past due charges as of November 15, 20--, or have suitable payment arrangements set with Socorro Electric in order for your protection to be valid this year.

Your power will not be shut off for non-payment this heating season beginning **November 15, 20-- thru March 15, 20--**

To apply for the (LIHEAP), call the Human Services Department at 1-800-283-4465. Applications are also available at Socorro Electric Cooperative, Inc.

However, to avoid shut off **after** March 15, 20-- **please contact:**

**THE SOCORRO ELECTRIC COOPERATIVE, INC. at
575-835-0560 or 1-800-351-7575**

**A Socorro Electric representative will assist you in making
a suitable payment arrangement on your account.**

**Payment or Arrangements MUST be made NO later than March
15th, 20-- to prevent disconnection on March 16th, 20--.**

SOCORRO ELECTRIC COOPERATIVE

AVISO

PROTECCIÓN DE MORATORIA DE INVIERNO

Se **DEBE** calificar para **La Baja Renta Inicio Energía Asistencia Programa** (LIHEAP). Debe también no tener ningún cargos pasados de 15 de Noviembre de 20--, o establecido acuerdos de pago adecuado con Socorro Electric para que la protección sea válido este año.

No se va cerrar su eléctrica por falta de pago este comienzo de temporada de calefacción **15 De Noviembre de 20--, hasta el 15 de Marzo de 20--.**

Para solicitar el (LIHEAP), llame al Departamento de servicios humanos al 1-800-283-4465. Las aplicaciones también están disponibles en Socorro Electric Cooperative, Inc.

Sin embargo, para evitar desconexión **después** de 15 de Marzo de 20--, **por favor contacto:**

**THE SOCORRO ELECTRIC COOPERATIVE, INC. at
575-835-0560 or 1-800-351-7575**

Un representante de Socorro Electric le ayudará a hacer un acuerdo de pago adecuado en su cuenta.

Pago o Arreglos debe hacerse NO más tarde de 15 de Marzo 20--, para evitar la desconexión el 16 de Marzo de 20--.